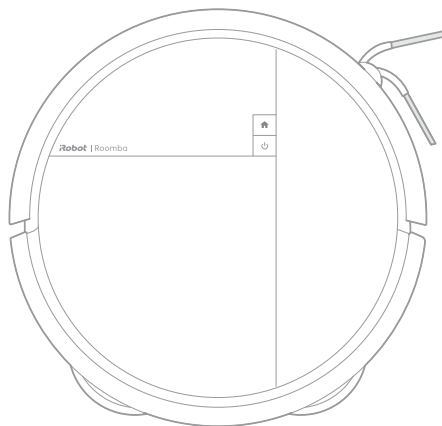


Roomba® 570-579 Combo robot + AutoWash™ dokkoló

Felhasználói kézikönyv



Első lépések

1

A Roomba® Home alkalmazás letöltése



Olvassa be a QR-kódot a mobileszközén található kamerával, vagy keresse meg a Roomba® Home alkalmazást az alkalmazás-áruházban.

A Roomba® Home alkalmazás Wi-Fi®-kapcsolat is **szükséges a beállítás befejezéséhez**. A Roomba® Home alkalmazás vé-

gigvezeti a beállítás lépésein. Ha készen van a robot beállításával, az alkalmazást a következőkhöz használhatja:

Miután beállította a robotot, az alkalmazás segítségével a következőket teheti:

- A takarítás helyének, idejének és módjának meghatározása
- Automatikus takarítási programok létrehozása
- Takarítási beállítások testreszabása
- Digitális funkciók elérése
- Elolvashatja tippjeinket, és megismerheti a gyakran ismételt kérdésekre adott válaszokat

MEGJEGYZÉS:

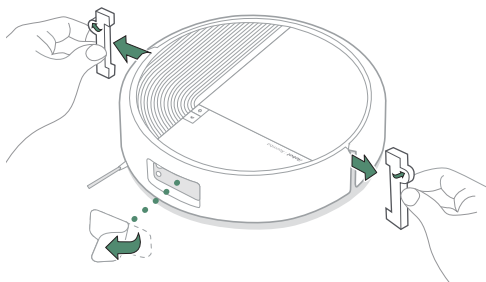
A 2,4 GHz Wi-Fi alapkövetelmény.

FONTOS:

A robot használata előtt olvassa el a biztonsági információkat tartalmazó útmutatót.

2

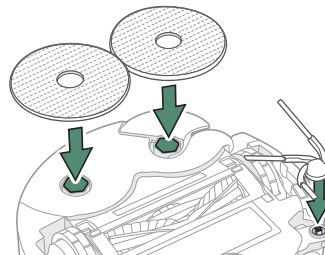
Védőcsomagolás eltávolítása



Távolítsa el a védőfóliát a kameráról és az ütköző mögötti habbetéteket.

3

Szerelje fel mindkét Edge-Sweeping oldalkefét

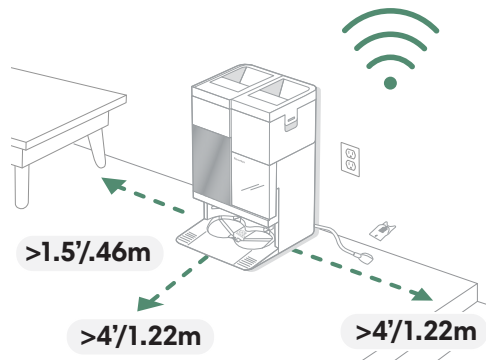


Igazítsa az A jelű Edge-Sweeping oldalkefét az A jelű szerelvényhez. Nyomja le egészen addig, míg egy kattánást nem hall.

Igazítsa a B jelű Edge-Sweeping oldalkefét a B jelű szerelvényhez. Nyomja le egészen addig, míg egy kattánást nem hall.

4

Helyezze el a dokkolót



Helyezze a dokkolót kemény, sík felületre.

MEGJEGYZÉS:

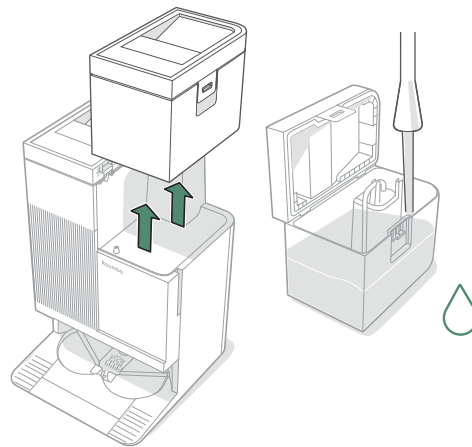
Ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak. A megfelelő dokkolási teljesítményhez ügyeljen arra, hogy a dokkoló körüli terület akadályoktól mentes legyen.

FIGYELMEZTETÉS:

Annak érdekében, hogy a robot ne essen le a lépcsőről, a dokkoló és a lépcsők között hagyjon mindig legalább 1,22 méter távolságot.

5

Töltse meg a tisztavíz tartályt

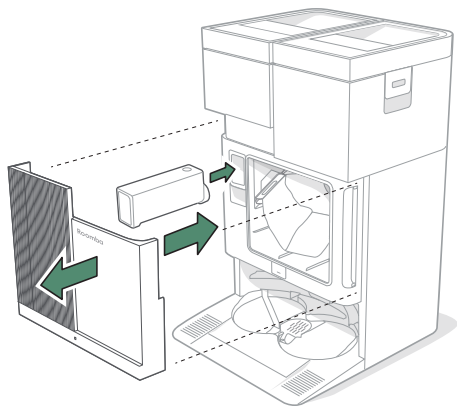


*** FONTOS:**

A szivárgás megelőzése érdekében visszahelyezés előtt győződjön meg arról, hogy a retesz megfelelően zárva van, és a tartályok megfelelően rögzülnek a helyükön.

6

Helyezze be a tisztítóoldat patronját

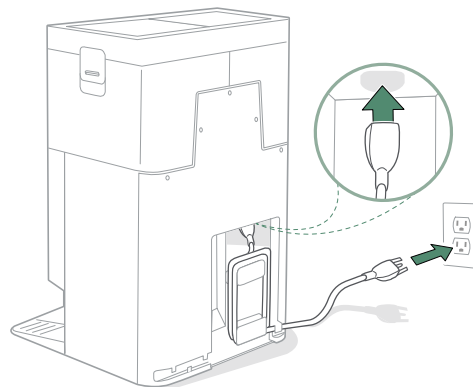


Nyissa ki a porkamraajtót. A tisztítóoldat kupakos patronját helyezze be először és alulra igazítsa az ábrán látható módon. Cserélje ki a porkamraajtót.

For more information, visit global.irobot.com

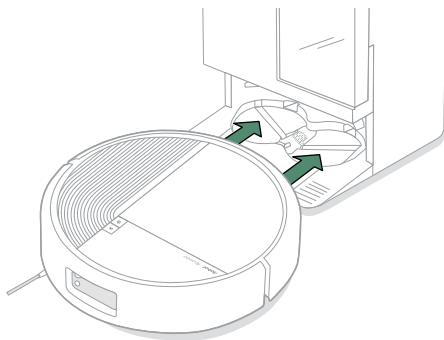
7

Csatlakoztassa a dokkolót



Csatlakoztassa a tápkábelt a dokkoló hátuljába, majd a fali aljzathoz. Tekerje fel a kábelt, hogy ne akadályozza a robotot mozgás közben.

Ébressze fel a robotot



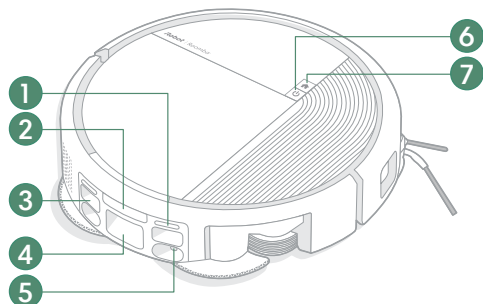
Helyezze a robotot a dokkoló elé, majd csúsztassa előre, amíg a fém töltőérintkezők egy vonalba nem kerülnek. Fényjelzés jelzi a robot inicializálását. Hangjelzés jelzi az inicializálás befejeződését.

MEGJEGYZÉS:

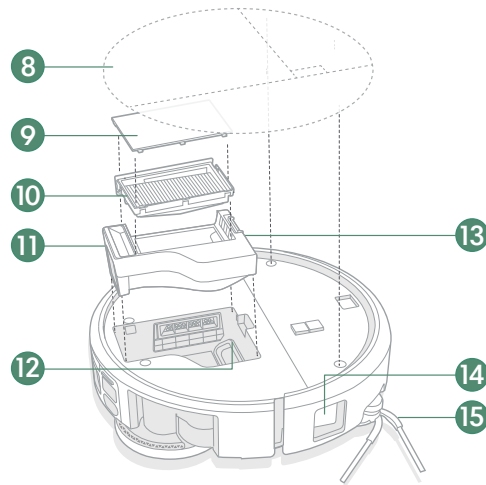
A robot részlegesen feltöltve érkezik, de azt javasoljuk, hogy hagyja 6 órán át töltődni, mielőtt elkészítené otthona térképét.

Az AutoWash™ dokkolóval rendelkező Roomba® Plus 570-579 Combo készülék bemutatása

Felülnézet



1. Töltőérintkező(k)
2. Infravörös érzékelő
3. Dokkolóbeigazítási mechanizmus(ok)
4. Szennyeződésűritő csatlakozás
5. Forró víz töltőnyílása
6. Bekapcsológomb
7. Home gomb
8. Robot felső lemeze

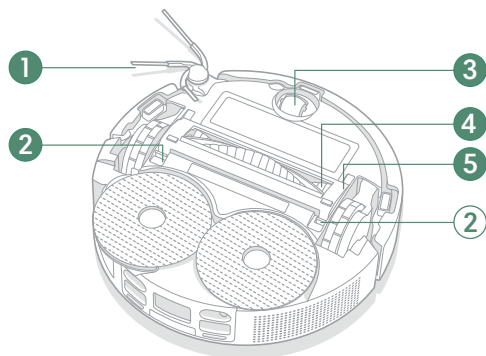


9. Szűrő patronjának fedele
10. Szűrőpatron
11. Portartály
12. Szennyeződésűritő csatlakozás
13. Portartály kioldógombjai
14. Forró víz töltőnyílása
15. Bekapcsológomb

14. Szélkövető lézeres érzékelő

15. Edge-Sweeping oldalkefe

Alulnézet



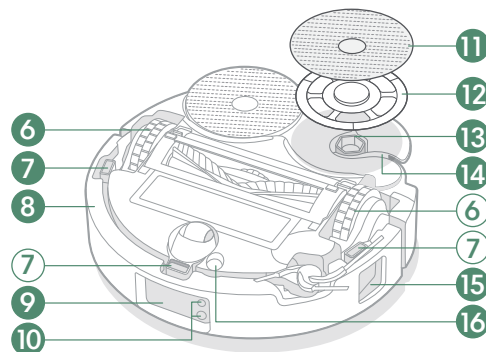
1. Edge-Sweeping oldalkefe

2. Többfelszínű kefefedél kioldó fülek

3. Adaptív görgőkerék mászáshoz

4. Többfelszínű kefe

5. Többfelszínű kefefedél



6. Kerekek

7. Érzékelők

8. Ütköző

9. ClearView™ LiDAR

10. PrecisionVision™ AI kameratechnológia és LED-es megvilágítás

11. Kettős forgó felmosófej

12. Kettős forgó felmosófejlemez

13. Kettős forgó felmosófej lemezének rögzítőnyílása

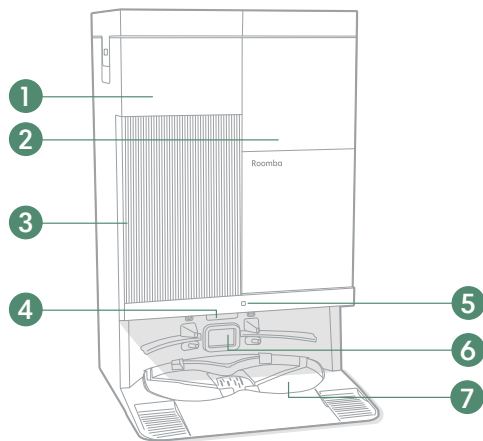
14. Kettős forgó felmosófej lemezének hosszabbítókarja

15. Szélkövető lézeres érzékelő

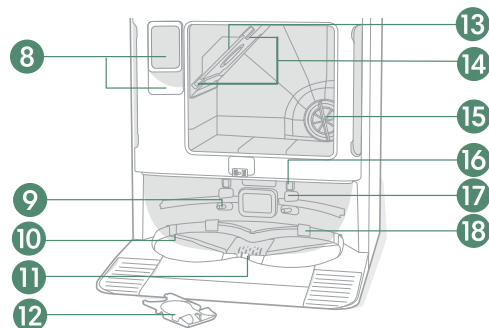
16. Szőnyegérzékelő

Az AutoWash™ dokkoló bemutatása

Előlnézet

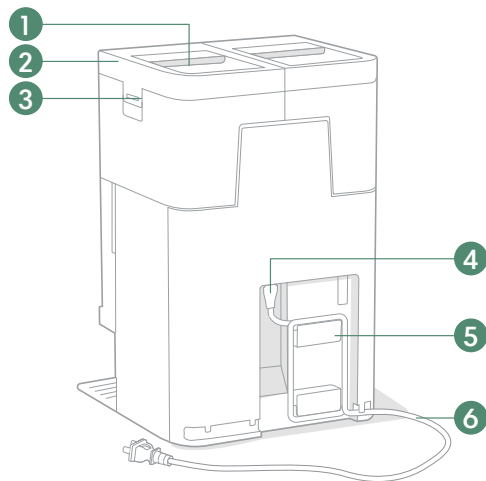


1. Dokkolófedél
2. LED-es visszajelző
3. Töltőérintkezők
4. Infravörös ablak
5. Szennyeződésűritő csatlakozás
6. Szennyeződésűritő csatlakozás
7. Tisztítómedence



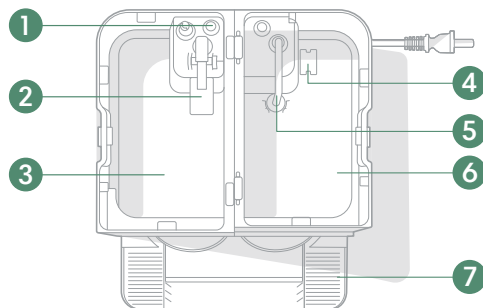
8. Tisztítóoldat-kazetta és rekesz
9. AutoWash™ forróvíz-bemenet
10. Forróvíz-újratöltő fej
11. AutoWash™ vízleeresztő
12. Szennyeződésvédő
13. Eldobható porzsák
14. Zsákigazítási mechanizmusok
15. Dokkolófilter
16. Töltőérintkezők
17. Dokkolóbeigazítási segédpontok
18. Forrólevegő-csatorna

Hátulnézet



1. Vízartályfogantyú
2. Vízartályfedél
3. Vízartályretesz
4. Vezetécsatlakozás
5. Vezetékköteg
6. Eltávolítható tápkábel

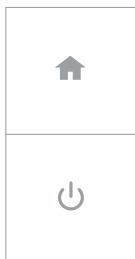
Felülnézet



1. Víz belépési pontja
2. Szennyvízúszó
3. Szennyvíztartály
4. Vízúszó tisztítása
5. Vízcsövek tisztítása
6. Tisztavízartály
7. Keréksávok

Töltés

Jelzőikonok



BEKAPCSOLÓGOMB és HOME gomb

Fehér – Teljesen feltöltve és csatlakoztatva

Villogó fehér – Vissza a dokkolóhoz töltésre

Pulzáló fehér – Töltés/alacsony akkumulátorszint. Akkor jelenik meg, ha a robot akkumulátor-töltöttsége 20% alá esik, és töltődik, vagy úton van a töltéshez.

Villogó vörös – Hiba/alacsony akkumulátorszint. Akkor jelenik meg, ha a robot hibát észlel, vagy ha nincs a dokkolón és az akkumulátor töltöttsége 20% alá csökken.

A robot töltése

A robot visszatér a dokkolóhoz, amikor a takarítási rutin során újratöltésre van szüksége. Ha kellőképpen feltöltődött, akkor ott folytatja a takarítást, ahol abbahagyta.

Készenléti üzemmód

A robot kismértékben energiát használ, amikor a dokkolón van. Még alacsonyabb fogyasztású állapotba helyezheti az éppen használaton kívüli készüléket, ha 10 másodpercig nyomva tartja a(z)  gombot. Az alacsony fogyasztású állapotból történő kilépéshez nyomja meg röviden a(z)  gombot.

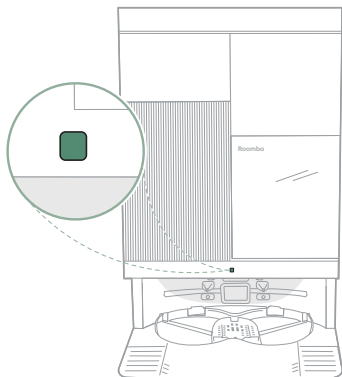
MEGJEGYZÉS:

Alacsony fogyasztású módban a tisztítás nem indítható el a mobilalkalmazásból.

A robot tárolása

Hosszútávú tárolás esetén kapcsolja ki a robotot úgy, hogy eltávolítja a dokkolóról, és 10 másodpercig nyomva tartja a(z)  gombot és az ütközőt. A robotot hűvös, száraz helyen tárolja.

Dokkoló töltési LED jelzőlámpája



- A tisztavíz tartály üres, hiányzik vagy nincs megfelelően behelyezve
- A tisztítómedence megtelt

MEGJEGYZÉS:

A szoftverfrissítések módosíthatják a robot és/vagy a dokkoló LED-jeinek működését. A legfrissebb információkért látogasson el a global.irobot.com weboldalra.

FOLYAMATOS FEHÉR:

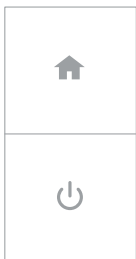
- Töltés
- Dokkoló készenléti üzemmód vagy ürítés
- Mosófej mosása és textil szárítása
- A robot tisztavíz tartályának feltöltése folyamatban van

TELJESEN PIROS:

- A porzsák megtelt, hiányzik vagy nem megfelelően van behelyezve
- A szennyvíz tartály megtelt, hiányzik vagy nincs megfelelően behelyezve

Takarítás

Vezérlőgombok



HOME

- Érintse meg a robot dokkolóba küldéséhez
- A tisztítás szüneteltetéséhez nyomja meg
- Szünetelt munkamenet közben nyomja meg a dokkolóba küldéshez
- A dokkolás szüneteltetéséhez nyomja meg

POWER

- Érintse meg a Takarítás indítása/szüneteltetése/folytatása gombot
- Tartsa lenyomva 3 másodpercig a bekapcsoláshoz
- Tartsa lenyomva 10 másodpercig a kikapcsoláshoz

MEGJEGYZÉS:

A Roomba® robotporszívókat arra tervezték, hogy a legtöbb padlótípuson használhatók legyenek. Nem javasoljuk, hogy a felmosó-funkciót védőréteg nélküli keménypadlón és bizonyos laminált/vinyl padlóburkolaton használja, mert a víz károsíthatja a padlót és/vagy az azalatti réteget. Bővebb információért látogasson el a global.irobot.com oldalra.

Takarítási minta

A robot automatikusan felfedezi és kitakarítja otthonát. Először a szoba kerületét tisztítja meg, majd rendezett sorokban a fennmaradó padlófelületet. A takarítási program végén, illetve amikor töltésre van szüksége, visszatér a dokkolóba.

Tippek:



- Takarítás előtt szedje fel az útban lévő holmikat a padlóról.
- Használja gyakran a robotot, hogy a padló mindig tiszta legyen.

A dokkoló 90 perces inaktivitása után a robot automatikusan befejezi a takarítást. Ha nem biztos benne, hogy a robot elkészült a takarítással, vagy csak szünetet tart, tekintse meg a Roomba® Home alkalmazást az állapot ellenőrzéséhez.

Spot tisztítás

Helyezze a robotot annak a kijelölt területnek a közelébe, amit spot tisztítani kell. Koppintson kétszer a(z)  gombra. A spot tisztítás során a robot körüli 1 m x 1 m-es négyzetet kétszer, merőleges irányban tisztítja meg. A spot tisztítás befejezése után a robot befejezi a takarítási rutint. Nyomja meg a(z)  gombot a robot dokkolóhoz történő visszaküldéséhez.

A spot tisztítás robotról történő elindításához helyezze azt a terület közelébe, ahol spot tisztításra van szükség. Koppintson kétszer a(z)  gombra. A spot tisztítás 1 m x 1 m-es területet fed le, és kétszer, merőleges irányban tisztítja meg. A spot tisztítás befejezése után a robot befejezi a rutint. Nyomja meg a  gombot a robot dokkolóhoz történő visszaküldéséhez.

Automatikus tartályürítés

A robot minden tisztítási program végén automatikusan kiüríti a portartályt

Automatikus mosás

A robot automatikusan visszatér az AutoWash™ dokkolóhoz a textil kimosása érdekében, amennyiben az a porszívózási és mosási feladatok esetén szükséges.

Önbeállító görgőkerék

A Roomba® készüléke önbeállító görgőkerékkel rendelkezik. A kerék szükség esetén automatikusan megemelkedik. Ezzel a robot feltérképezés és takarítás közben könnyebben halad át az ajtók küszöbén, a padló szellőzőnyílásain és más akadályokon.

Programozott tisztítás – A rutin tisztítás bemutatása

A kettős forgó felmosófej lemezének hosszabbítókarjának köszönhetően a robot eléri az eldugott helyeket, például a súlyosztott széleket, sarkokat vagy más nehezen elérhető helyeket is.

MEGJEGYZÉS:

A takarítás vezérléséhez erősen ajánlott a Roomba® Home alkalmazás használata. A mobilalkalmazás használható meghatározott helyiségek takarítására, takarítási rutinok beállítására és automatizálás és ütemezés létrehozására.

Textilmosás és textilszárítás

A robot visszatér a dokkolóba, hogy takarítás közben szükség szerint elvégezze a textil kimosását, majd ugyanezt megismétli a takarítás befejezése után is.

A textil szárítására csak a takarítási folyamat végén kerül sor.

A takarítás végeztével a dokkoló forró levegő befúvásával megszáritja a felmosótextileket.

Nyissa meg az Roomba® Home alkalmazást a felmosótextil tisztításának manuális elindításához, illetve megszáritásának elindításához vagy leállításához, továbbá a felmosótextil-tisztítás beállításainak testreszabásához.

FONTOS:

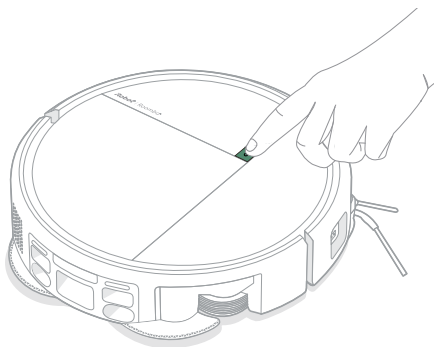
Ne szakítsa meg a robot munkafolyamatát, ha a textilmosás történik. Normális jelenség, ha a folyamat során zajt hall: a textilek forognak, és a textilmosó tartály is megtelik és kiürül.

MEGJEGYZÉS:

A szárítási folyamat néhány órán át is eltarthat. Az alkalmazásban különböző szárítási időket állíthat be. A szárító aktív működése közben halk zúgás hallható a dokkolóból.

Porszívózás és feltöltés

A takarítás megkezdéséhez helyezze a robotot a dokkolóba, majd használja az alkalmazást vagy nyomja meg a  gombot.



Porszívó üzemmód indítása

A porszívózáshoz győződjön meg arról, hogy a robot a dokkolón van. A Roomba® Home alkalmazással válassza ki a helyiségeket/tereket, válassza ki a Porszívó üzemmódot, és indítsa el a takarítási rutint.

A Feltöltő vagy a Porszívó és feltöltő üzemmód bekapcsolása

Feltöltőhöz vagy porszívózáshoz és feltöltőhöz győződjön meg arról, hogy a tisztavíz-tartály meg van töltve, a piszkosvíz-tartály üres, és a robot a dokkolón vagy a talajon van, valamint fel vannak rá szerelve a feltöltőfejlécek és a feltöltőfejek.

Nyomja meg a  gombot a porszívózási és feltöltési rutin elindításához, vagy használja a Roomba® Home alkalmazást a helyiségek/terek kiválasztásához, válassza a Porszívózás és feltöltés, Porszívózás majd feltöltés vagy a Csak feltöltés lehetőséget, és indítsa el a rutint.

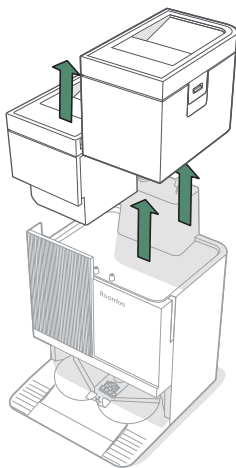
MEGJEGYZÉS:

A robot alapértelmezés szerint a Porszívózás és feltöltés kombinált tisztítási módot használja. Csak porszívózáshoz használja a Roomba® Home alkalmazást, válassza ki a takarítani kívánt helyiségeket, és szabja személyre a takarítási rutint.

Takarítási program indítása a dokkolóról

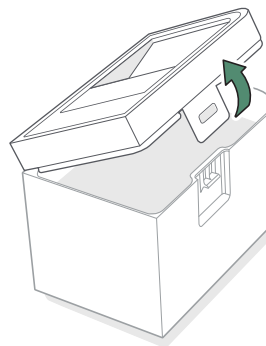
Ha a Tisztavíztartály és a Szennyvíztartály készen áll a használatra, ugorjon az 5. lépésre. Ha a tisztavíztartály vagy a szennyvíztartály LED jelzőlámpája világít:

1



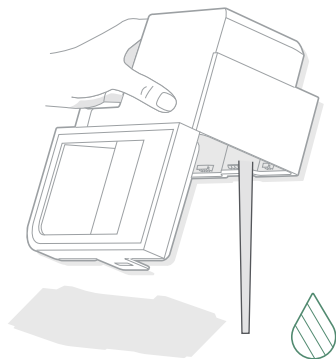
Emelje fel az adott tartályt az eltávolításhoz.

2



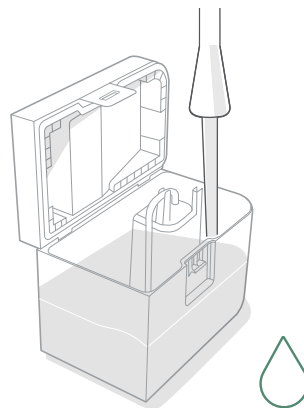
A kinyitáshoz emelje fel a tartályon lévő reteszt.

3



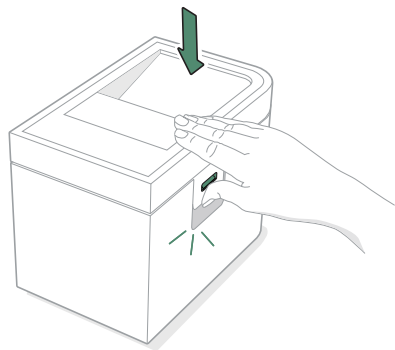
Ürítse ki a szennyvízartályt.

4



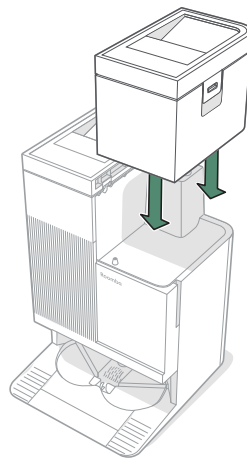
Töltse meg vízzel a tisztavízartályt.

5



Zárja le és reteszelve a víztartály fedeleit.

6

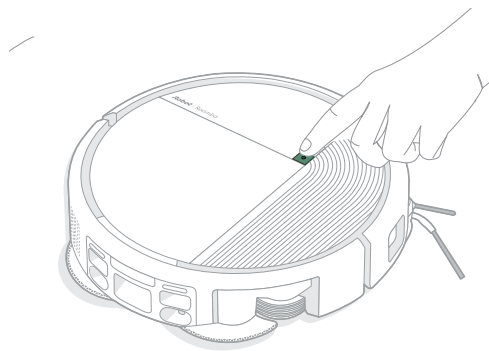


Helyezze vissza a tartályokat a dokkolóra.

*** FONTOS:**

A szivárgás megelőzése érdekében visszahelyezés előtt győződjön meg arról, hogy a retesz megfelelően zárva van, és a tartályok megfelelően rögzülnek a helyükön.

7

*** FONTOS:**

Ne permetezzen vizet vagy tisztítószer az érzékelőkre, illetve a töltő-
rintkezőkre.

Miután csatlakoztatta a felmosótextileket, küldje vissza a robotot az AutoWash™ dokkolóba az alkalmazás használatával, vagy a roboton lévő  gomb megnyomásával.

A robot tisztítására és karbantartására vonatkozó utasítások

Az alábbi táblázatban szereplő alkatrészek rendszeres tisztításával fenntarthatja az optimális teljesítményt és a szennyeződés megfelelő felszedését. Ha észreveszi, hogy a robot törmeléket hagy maga után, ürítse ki a tartályt, és tisztítsa meg a szűrőt és a keféket.

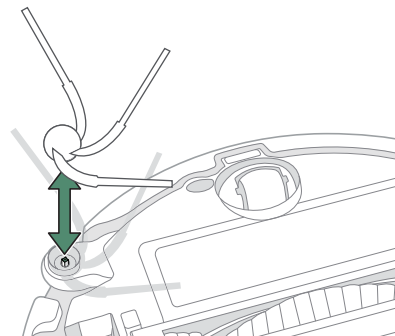
A Roomba® Home alkalmazásban további oktatóvideókat is megtekinthet.

Alkatrész	Karbantartás gyakorisága	Csere ^a
Felmosófejelek	Minden használat után automatikusan tisztítódik	Cserélje, ha elkopott vagy sérült
Felmosótextil(ek)	Automatikusan tisztítás és száradás a felmosás után	3-6 havonta
Vízartály	Ürítse ki minden használat után	
Portartály	Szükség szerint ürítse és mossa meg	
Többfelszínű kefe	1 tisztítás/hét	6-12 havonta
Töltőérintkezők	Tisztítsa 2 hetente vagy szükség szerint	
Edge-Sweeping oldalkefe	Tisztítsa 2 hetente vagy szükség szerint	3-6 havonta
Szűrő	1 tisztítás/hét (2/hét háziállat esetén)	3-6 havonta
Görgőkerék	Tisztítsa 2 hetente vagy szükség szerint	
Érzékelők	1 tisztítás/hó vagy szükség szerint	

Alkatrész	Karbantartás gyakorisága	Csere ^a
Kefefedél	Átvizsgálás 6 havonta	Cserélje, ha elkopott vagy sérült

^aA csere gyakorisága eltérő lehet. Az alkatrészeket akkor kell cserélni, ha elhasználódás nyomai láthatók rajtuk. Ha úgy gondolja, hogy kiegészítőre van szüksége, további információért keresse az iRobot® hivatalos ügyfélszolgálatát.

Az Edge-Sweeping oldalkefe tisztítása



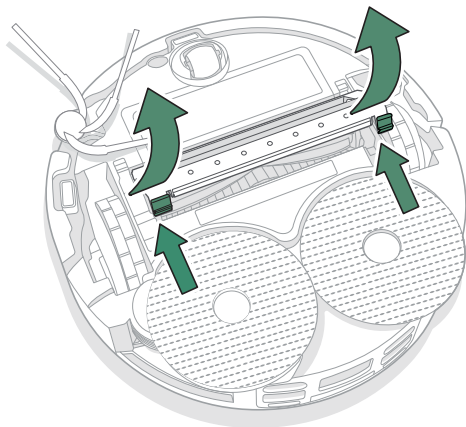
Az eltávolításhoz húzza ki az Edge-Sweeping oldalkefét. Távolítsa el a hajszálakat vagy szennyeződéseket, majd helyezze vissza az Edge-Sweeping oldalkefét.

*** FONTOS:**

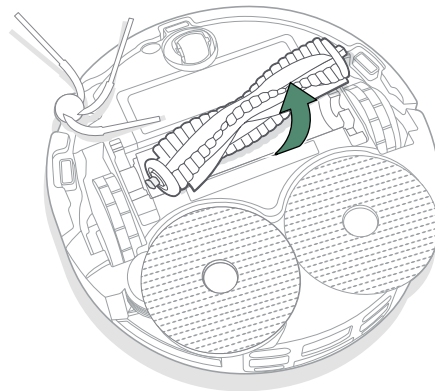
A legjobb tisztítóhatás fenntartása érdekében ajánlott az Edge-Sweeping oldalkeféket 3-6 havonta cserélni.

A többfelszínű kefe tisztítása

1



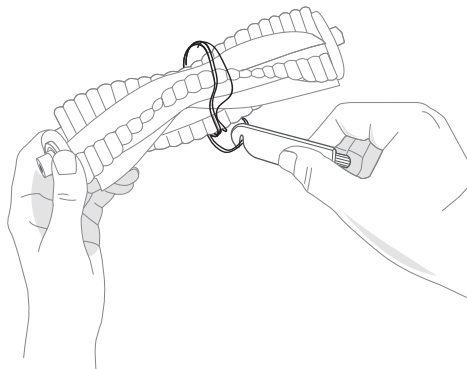
2



Vegye ki a többfelszínű kefét.

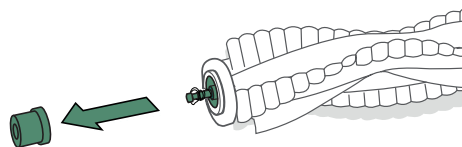
Nyomja meg a többfelszínű keferet kioldófüleit, majd emelje le a keferetet.

3



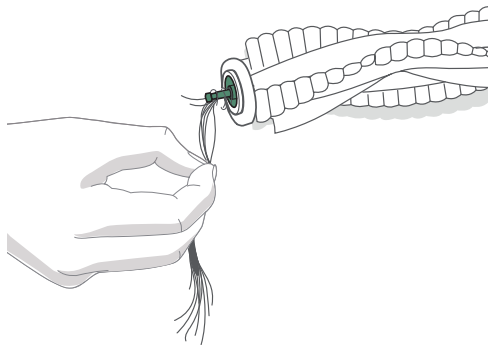
Távolítsa el a hajszálakat és a szennyeződéseket.

4



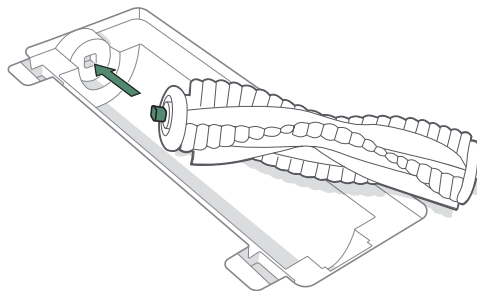
Távolítsa el a zárókupakot a kefe végéről.

5



Távolítsa el a kupak alatt felhalmozódott hajszálakat és egyéb szennyeződést. Cserélje ki a zárókupakot.

6



Helyezze vissza a többfelszínű kefét és a kefefedelelet a robotba.

* FONTOS:

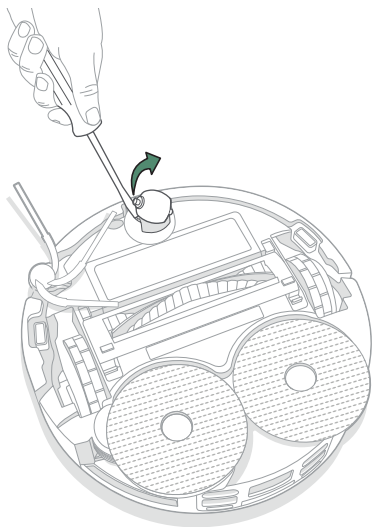
Az optimális tisztíthatóság érdekében ajánlott a többfelszínű kefét 6-12 havonta cserélni.

MEGJEGYZÉS:

A többfelszínű kefe erőteljesebb tisztítására vonatkozó utasításokat lásd a következő honlapon: global.irobot.com.

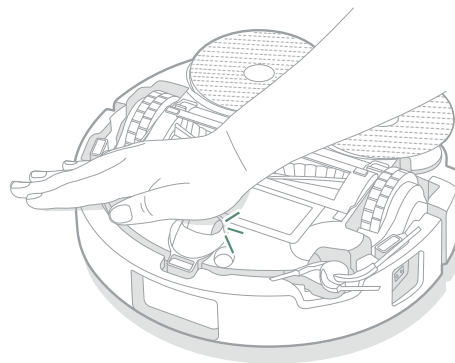
Az előlő görgőkerék tisztítása

1



Egy lapos fejű csavarhúzóval feszítse ki a kereket, és távolítsa el a görgőkereket. Egy rongy segítségével távolítsa el a hajszálakat és szennyeződések a görgőkerékről és annak környékéről.

2



A görgőkerék visszahelyezésekor finoman nyomja le azt a tenyerével, amíg egy kattantást nem hall.

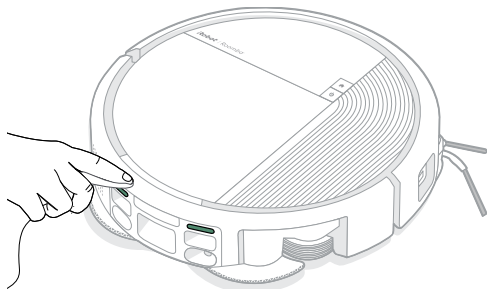
* FONTOS:

Ha az előlő kereket eltömítik a hajszálak és a szennyeződések, akkor kárt tehet a padlóban. Ha a kerék nem forog szabadon a tisztítás után sem, forduljon az ügyfélszolgálatához.

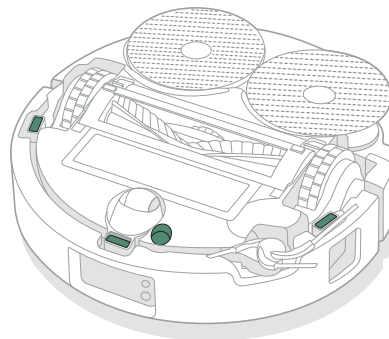
A töltőérintkezők és az érzékelők tisztítása

Távolítsa el a robotot a dokkolóból, és tiszta, száraz törlőruhával vagy enyhén nedves, melaminalapú habpárnával törölje le a töltőérintkezőket és az érzékelőket.

TÖLTŐÉRINTKEZŐK



ÉRZÉKELŐK

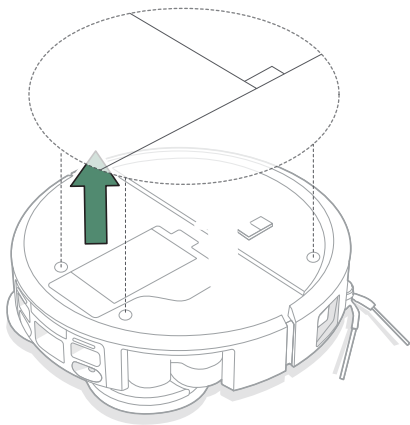


* FONTOS:

Ne permetezzen vizet vagy tisztítószeret az érzékelőkre, illetve az érzékelőnyílásokba.

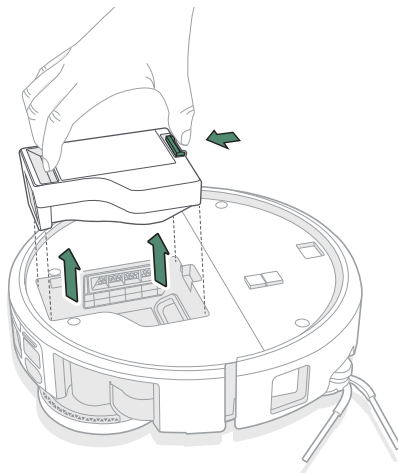
A szűrő és a portartály tisztítása

1



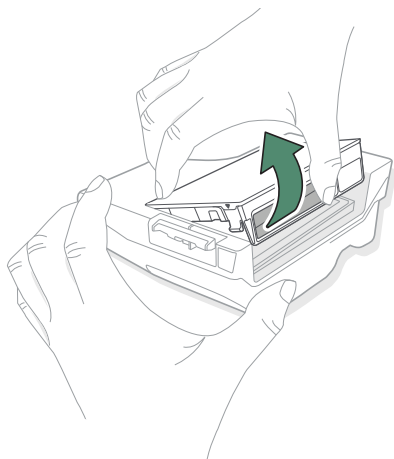
Távolítsa el a robot felső burkolatát annak felemelésével.

2



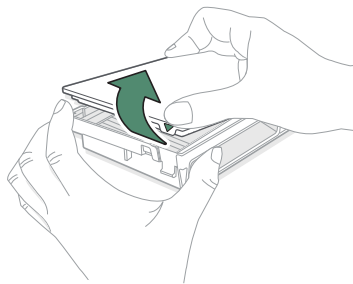
A portartály kiemeléséhez nyomja meg a portartálykioldó gombot és húzza felfelé a portartályt.

3



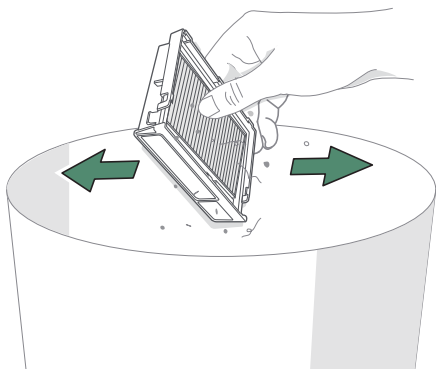
Távolítsa el a szűrő patronját.

4



Távolítsa el a szűrő patronjának fedelét.

5

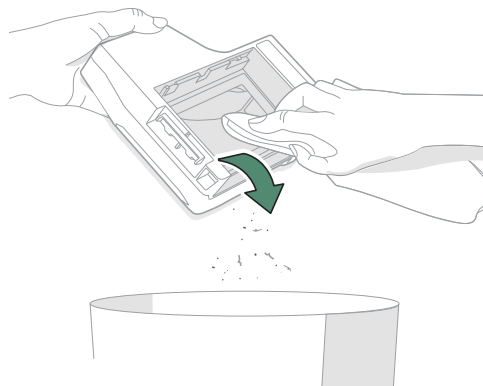


Távolítsa el a szennyeződések a szűrő patronjának szemeteshez ütögetésével és/vagy tiszta ronggyal.

MEGJEGYZÉS:

A robot és a dokkoló optimális teljesítményének elérése érdekében, szükség szerint tisztítsa meg és/vagy cserélje ki a robot szűrőjét.

6

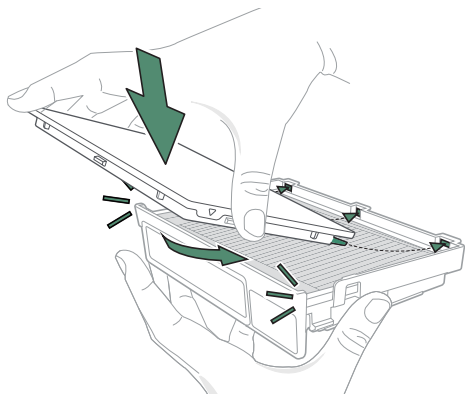


A portartályt szemetes fölélt ürítse ki és ronggyal vagy langyos vízzel tisztítsa meg.

FONTOS:

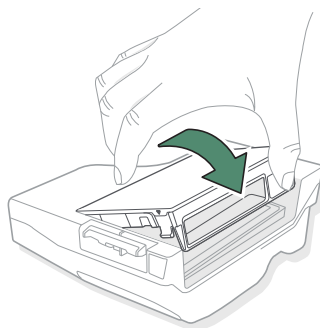
Ne mossa el a szűrőt. Vegye ki a szűrőt a portartály öblítése előtt. A portartály nem tisztítható mosogatógépben.

7



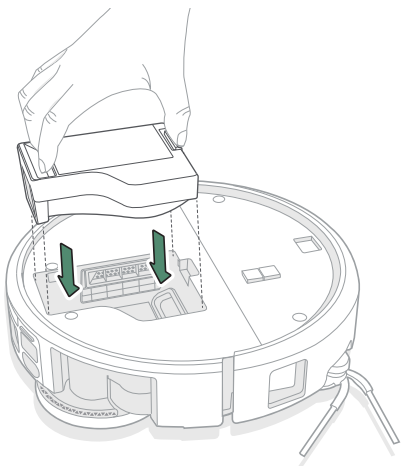
Helyezze vissza a szűrő patronjának fedelét.

8



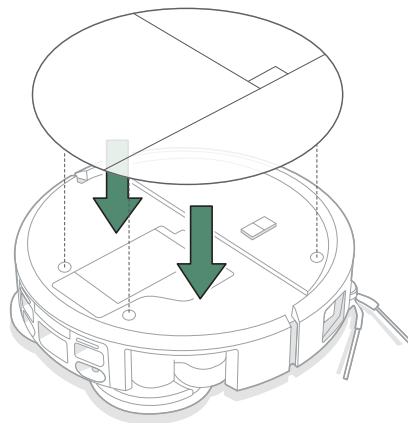
Helyezze vissza a szűrő patronját a portartályba.

9



Tegye vissza a porttartályt a robotba.

10



Tegye vissza a robot felső burkolatát.

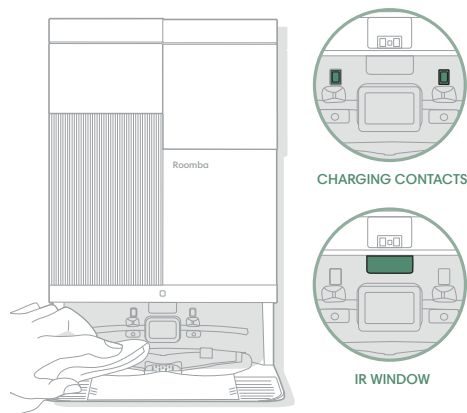
Az AutoWash™ dokkoló tisztítása és karbantartása

Az AutoWash™ dokkoló optimális teljesítményének fenntartásához végezze el a következő ápolási és karbantartási feladatokat.

Alkatrész	Karbantartás gyakorisága	Csere gyakorisága ^a
Töltőérintkezők	Havonta egyszer	
Tisztavízartály	Szükség szerint öblítse ki, és cserélje ki a vizet	
Eldobható porzsákok		A zsákokat akkor kell kicserélni, amikor megtelnek; ezt az AutoWash™ dokkolón elhelyezett LED jelzőlámpa vagy a Roomba® Home alkalmazás jelzi
Szennyvízartály	Szükség szerint ürítse és öblítse ki	
Dokkolófilter	Minden hónapban távolítsa el a dokkolófiltert borító szennyeződést.	
Infravörös ablak	Tisztítsa meg havonta	
Érzékelők	Tisztítsa meg havonta	
Tisztítómedence és levegőcsatorna	Tisztítsa 2 hetente vagy szükség szerint	

^aA csere gyakorisága eltérő lehet. Az alkatrészeket akkor kell cserélni, ha elhasználódás nyomai láthatók rajtuk. Ha úgy gondolja, hogy kiegészítőre van szüksége, további információért keresse az iRobot® hivatalos ügyfélszolgálatát.

A töltőérintkezők és az infravörös ablak tisztítása



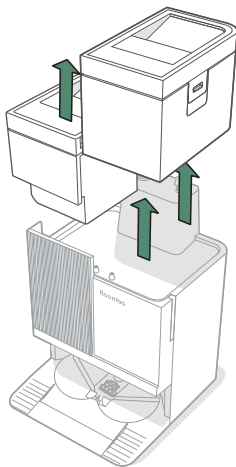
Húzza ki a dokkolót. Vizsgálja meg az alkatrészeket, és győződjön meg azok szennyeződésmentességéről. Törölje le egy tiszta, száraz törlőruhával.

* FONTOS:

Ne permetezzen vizet vagy tisztítószeret az érzékelőkre, illetve a töltőérintkezőkre.

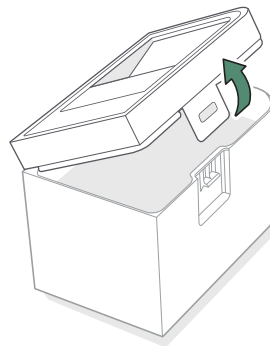
A víztartályok kimosása

1



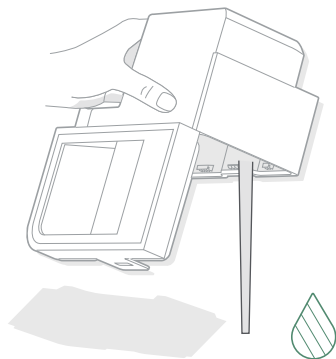
Távolítsa el mindkét víztartályt.

2



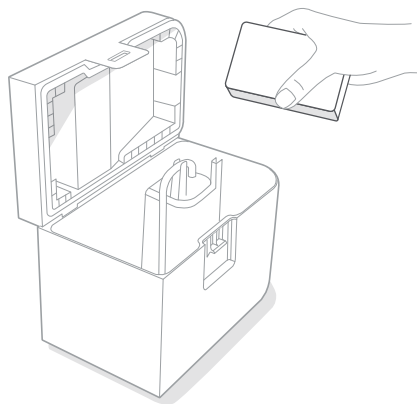
A kinyitáshoz emelje fel a víztartályokon lévő reteszt.

3



Ürítse ki a szennyvízartályt.

4

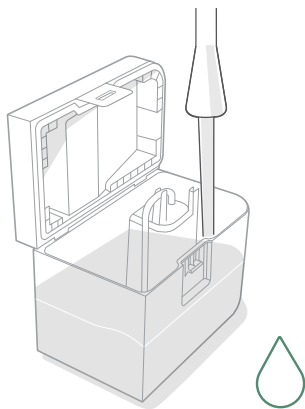


Öblítse ki mindkét víztartályt meleg vízzel. Enyhe tisztítószer és szivacs használható a makacs szennyeződések eltávolítására.

 FONTOS:

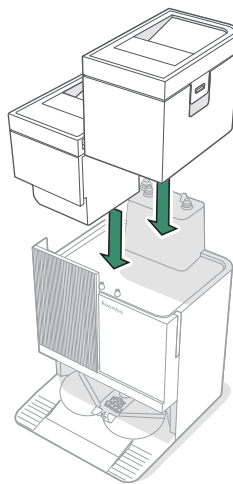
A víztartályok mosogatógépben nem tisztíthatók.

5



Töltse fel vízzel a tisztavíztartályt. Hagyja üresen a szennyvíztartályt.

6



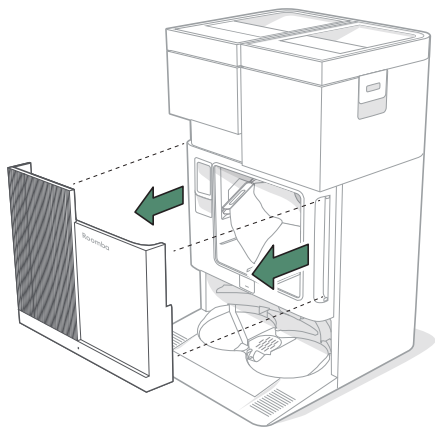
Helyezze vissza mindkét víztartályt

*** FONTOS:**

A visszahelyezés előtt győződjön meg arról, hogy a retesz megfelelően zárva van.

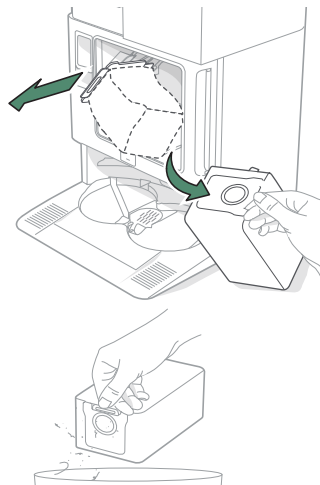
A szennyeződésgyűjtő zsák cseréje

1



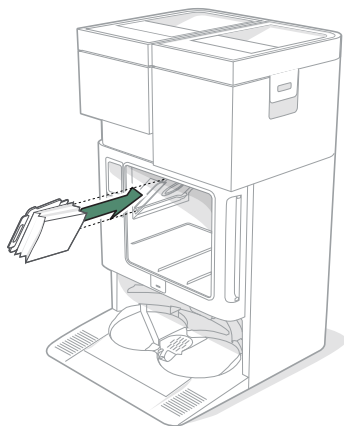
Távolítsa el a porkamrajtót.

2



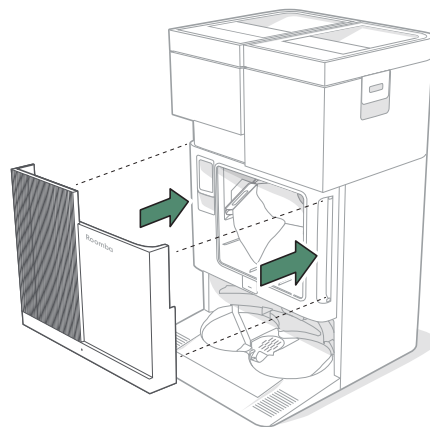
Vegye ki az eldobható porzsákokat úgy, hogy a lapot kihúzza a dokkolóból. Ezzel lezárja a porzsákokat, így a por és a szennyeződés nem tud kijutni.

3



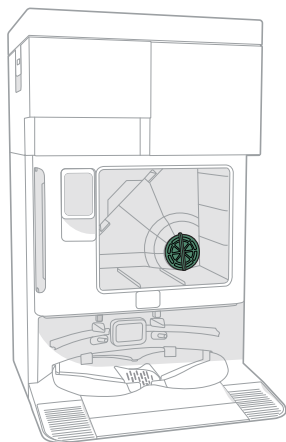
Tegyen be egy új porzsákot, csúsztassa a műanyag kártyát a vezetősínekbe.

4



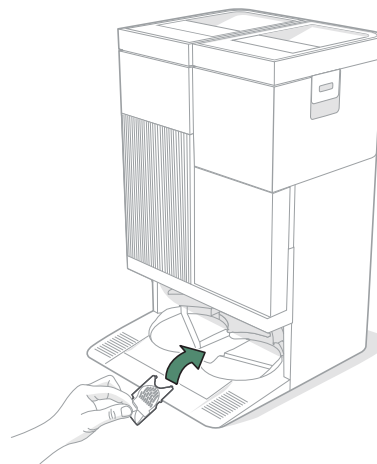
Helyezze vissza a porkamrajtót.

Szennyeződés eltávolítása a dokkolófilterből



Vizsgálja meg a fűvófedelelet, felhalmozódott szöszet vagy egyéb szennyeződést keresve, és törölje le egy tiszta, száraz törölruhával a szennyeződést.

Helyezze el a dokkolót



Helyezze a dokkolót kemény, sík felületre.

MEGJEGYZÉS:

Ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak. A megfelelő dokkolási teljesítményhez ügyeljen arra, hogy a dokkoló körüli terület akadályoktól mentes legyen.

Hibaelhárítás

Hibaelhárítás a robotnál

A robot szóban vagy hangjelzéssel figyelmezteti Önt, ha valami baj van. A Roomba® Home alkalmazás értesítéseket is küld a problémák elhárításához szükséges lépésekkel.

Ha nem biztos benne, hogy a robot elkészült a takarítással, vagy csak szünetet tart, tekintse meg a Roomba® Home alkalmazást az állapot ellenőrzéséhez.

Gyári alaphelyzet

A gyári alaphelyzetbe állításhoz tartsa lenyomva a(z)  gombot 5 másodpercig, ne engedje el, majd (5 másodpercen belül) nyomja meg és tartsa lenyomva a(z)  +  gombokat 5 másodpercig.

Akkumulátorvédelem és szállítás

- Az akkumulátort a szállítás előtt ki KELL kapcsolni.
- Az akkumulátor kikapcsolásához vegye le a robotot a dokkolóról. Nyomja be a lökhárítóját, és tartsa ebben a helyzetben, közben pedig tartsa lenyomva a(z)  gombot 10 másodpercig, vagy amíg a jelzőfények ki nem alszanak.
- Alaposan csomagolja be a robotot a szállításhoz.

FIGYELMEZTETÉS:

A lítium-ion akkumulátorok és a lítium-ion akkumulátort tartalmazó termékek szállítására szigorú előírások vonatkoznak. Amennyiben javítás, utazás vagy más ok miatt szállítania kell a terméket, az alábbi szállítási előírások betartása KÖTELEZŐ.

Ha további segítségre van szüksége, lépjen be a Roomba® Home alkalmazásba, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal, vagy látogasson el a global.irobot.com weboldalra.

Az AutoWash™ dokkoló hibaelhárítása

Az AutoWash™ dokkoló jelzi, ha valami baj van, a tartály elején lévő LED-jelzőlámpa és a Roomba® Home alkalmazás segítségével. Ha a dokkoló nem a várt módon működik, nézze meg a Roomba® Home alkalmazást a hibaelhárítási lépésekért.

LED-es visszajelző	Gyakori hiba	Javítás
Teljesen piros	A porzsák megtelt vagy hiányzik	Cserélje ki a porzsákat, ha megtelt vagy hiányzik. Győződjön meg róla, hogy a porzsák megfelelően van-e behelyezve. Ha a probléma továbbra is fennáll, távolítsa el minden felgyűlt szennyeződést a robot alján lévő nyílásból és az AutoWash™ dokkolóról.

MEGJEGYZÉS:

A terméket hővédelemmel látták el, amellyel megelőzhető az esz-
köz túlmelegedés okozta károsodása. A hővédelem bekapcsolásakor
a motor leáll. Ebben az esetben húzza ki az egységet, hagyja 30 per-
cig lehűlni, távolítsa el az esetleges akadályokat az üritési csatlako-
zásról és a csőből, majd csatlakoztassa vissza az egységet.

További segítségre van szüksége? Segítünk!

Töltse le a Roomba® Home alkalmazást, vagy látogasson el
a global.irobot.com oldalra terméktámogatásért vagy ha fel-
venné a kapcsolatot a helyi ügyfélszolgálattal. Ha további se-
gítségre van szüksége az Egyesült Államokban és Kanadában,
hívja az Egyesült Államok ügyfélszolgálatát a (877) 855-8593
telefonszámon.

Az iRobot® USA hivatalos ügyfélszolgálatának elérhetősége

Hétfőtől péntekig 9:00–21:00 óra között

Szombaton és vasárnap 9:00–18:00 óra között

Biztonsági információk

Kérjük, hogy olvassa el a robothoz mellékelt biztonsági útmu-
tatót, vagy látogasson el a következő weboldalra: [global.iro-
bot.com](https://global.irobot.com)



8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Minden jog fenntartva. Az iRobot, a Roomba és PerfectEdge az iRobot Corporation bejegyzett védjegyei. Az AutoEmpty, az AutoWash, a StayClean és a PrecisionVision az iRobot Corporation védjegyei. A Wi-Fi és a Wi-Fi logó a Wi-Fi Alliance regisztrált védjegyei. Az Apple és az App Store az Apple, Inc. Egyesült Államokban és más országokban és más országokban bejegyzett védjegyei. A Google Play a Google LLC védjegye.



WC# 4867431 vA